

ÁLTALÁNOS ÜZEMBE
HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ EVF
UNIDROP®

Tárolás és szállítás

A dobozokat minden esetben sík felületen, egymásra rakodva kell tárolni és szállítani. A dobozokat mindig fektetve kell tárolni. Ne tárolja a dobozokat hideg (0°C alatti), meleg (+35°C feletti) vagy párás helyen.

Lerakás előtt

Szemrevételezéses ellenőrzés

Lerakás előtt megfelelő fényviszonyok mellett ellenőrizze, hogy a termék sértetlen és hibáktól mentes-e. Ellenőrizze, hogy azt a színt kapta-e, amit rendelt, a mennyiség megfelelő-e, illetve hogy a dobozokon nincs-e látható sérülés. Lerakás közben ellenőrizze a(z) EVF Unidrop® paneleket, hogy nincs-e rajtuk szemmel látható sérülés. Ha a panelen bármilyen sérülés látható, ne rakja le. Javasoljuk, hogy egy-egy adott munkánál mindig egy gyártási tételből származó anyagokat használjon, mivel az eltérő tételek esetén nem tudjuk garantálni a teljesen egyforma színárnyalatot. Egyes dizájnok esetén ezek az eltérések szándékosak. Javasoljuk továbbá a különböző dobozokban lévő termékek keverését vagy vegyítését.

A lerakás előtt is látható sérülések esetén a(z) a gyártó vagy képviselője nem vállal felelősséget a felszedés és az ismételt lerakás költségeiért. A lerakással automatikusan elfogadja ezeket a feltételeket.

Alkalmasság

- A(z) EVF Unidrop® betonra, betonlapra, vízmentes kalcium-szulfátra, építőfára, furnérra, forgácslemezre, kerámiaacsempére, valamint kellően sík és sima, vagy megfelelően előkészített emelt padlóra rakható le (lásd: A padló előkészítése).
- A(z) EVF Unidrop® hagyományos vizes padlófűtő/-hűtő rendszerekkel együtt is használható. A padlófűtéssel kapcsolatban lásd az erre vonatkozó fejezetet. A padlóalap hőmérséklete soha nem szabad, hogy túllépje a 27 °C-ot.
- A(z) EVF Unidrop® kizárólag beltéri használatra alkalmas.

- Szezonális hőmérsékleti feltételek: A(z) EVF Unidrop® a legtöbb helyzetben használható, így például kontrollált hőmérsékletű üvegházakban vagy víkendházakban is. A hőmérsékletnek 6 és 35 °C között kell lennie. A lerakás ezen hőmérséklet-tartományon kívül is lehetséges lehet – ezt illetően lásd a megjegyzést a dokumentum végén (*).
- Külön ügyelni kell rá, hogy egy-egy adott rész ne legyen kitéve huzamosabb ideig közvetlen napfénynek, a kandallóból származó hőnek vagy más közvetlen hőforrásnak. Javasoljuk, hogy a padlóburkolatot árnyékolástechnikával védje a közvetlen napfénytől, valamint védje az olyan hőforrásoktól, amelyek növelhetik a hőmérsékletet az adott területen.
- Lerakás után a(z) EVF Unidrop® illesztései ellenállnak a víznek (de nem 100%-osan vízálló). A lerakási utasításokat gondosan követve a padló alkalmas fürdőszobában, konyhában, mosókonyhában és a bejáratoknál történő használatra. A csúszásveszély miatt a panelek alkalmazása nem ajánlott vizes részeken, például medencék környékén, szaunákban vagy lefolyókkal ellátott helyiségekben (pl. zuhanyzók). Ha a padló alá gyakran jut be víz, akkor ott elszaporodhatnak a baktériumok, illetve a penész.

A padlóalap összetétele, szerkezete és minősége

A padlóalap vagy az alap összetételének és szerkezetének ismerete értékes információval szolgál, amely alapján meghatározható a padlóalap számára megfelelő páratartalom, dőlésszög, valamint nyomó- és húzószilárdság. Ezenkívül ebből kiderül, hogy milyen fajta padló-előkészítési műveletekre és szintező- vagy simítóanyagra van szükség, valamint hogy milyen nedvességátaroló anyagra lehet szükség a lerakási művelet során. Ha a padlóalap minősége vagy összetétele nem állapítható meg egyértelműen, tekintse meg a helyi építési szabványokat, illetve kérje a padló-előkészítő vagy szintezőanyag gyártójának vagy beszállítójának a segítségét.

Nemzeti előírások és szabványok

- Az építési területnek és a lerakási körülményeknek minden esetben meg kell felelniük a vonatkozó nemzeti előírásoknak és szabványoknak.
- Amennyiben a nemzeti szabvány vagy előírás ütközik a gyártó ajánlásaival, a szigorúbb feltételeket kell figyelembe venni.

A padlóalap előkészítése

A padlóalap egyenetlenségei

A problémamentes lerakáshoz elengedhetetlen a megfelelő előkészület. Enélkül nincs hibátlan EVF Unidrop®-felületkezelés. A(z) EVF Unidrop® megjelenése csak annyira lehet jó, amennyire ezt az alap minősége megengedi. Jóllehet a(z) EVF Unidrop® nem tökéletesen sík és egyenletes padlóalapok felújítására szolgál, a nagyobb egyenetlenségek, kiemelkedések, hirtelen szintváltozások látszódnak a kész padlón, ezért a lerakás előtt ezeket megfelelően orvosolni kell.

A padlóalapnak keménynek, hibátlan szerkezetűnek, nagyjából síknak, tisztának és száraznak kell lennie, valamint nem tartalmazhat kiemelkedéseket és hibákat, és alkalmasnak kell lennie az adott célra. Szükség esetén kaparja le a régi ragasztó maradványait, illetve távolítsa el a kilazult vagy eleresztett szintezőanyagot. Gondoskodjon róla, hogy a padlóalap mentes legyen a vegyi anyagoktól és az egyéb szennyeződésektől.

A padlóalap egyenetlensége nem haladhatja meg az 5 mm/2 méter értéket (vízmértékkel mérve). A(z) EVF Unidrop® a padlóalapon található legfeljebb 30 mm-es lyukak, legfeljebb 10 mm-es repedések, valamint a fugák és illesztések áthidalására alkalmas. 2 mm-es vagy annál nagyobb hirtelen változások/hullámlások esetén azonban kerülni kell a(z) EVF Unidrop® lerakását a rövid illesztéseknél. Ilyen esetben azt javasoljuk, hogy vigyék 300 mm-rel távolabb az illesztést a hibától.

Megfelelő furnérlemezt vagy szintezőanyagot kell választani annak érdekében, hogy a feltűnő hibák ne legyenek láthatók a kész padlón. A megfelelő anyagok – ideértve a furnérlemezt, a simító- vagy szintezőanyagokat és a kiegészítő termékeket –

kiválasztásánál azonban figyelembe kell venni a terület rendeltetési célját, és egyeztetni kell az előkészítő anyagok beszállítójával és a kivitelezővel. Valamennyi padló-előkészítési anyagot a gyártó ajánlásai szerint kell használni, a tartós padlóburkolatokra vonatkozó nemzeti szabványok betartása mellett.

A padlóalap nedvességtartalma

- 2,0 CM%-nál kisebb fűtetlen cement padlókiegyenlítő esetén: 75%-os relatív páratartalom (UK)
- 1,8 CM%-nál kisebb, padlófűtéssel ellátott cement padlókiegyenlítő esetén: 75%-os relatív páratartalom (UK)
- 0,5 CM%-nál kisebb vízmentes kalcium-szulfát padlókiegyenlítő esetén
- 0,3 CM%-nál kisebb, padlófűtéssel ellátott vízmentes kalcium-szulfát padlókiegyenlítő esetén

A(z) EVF Unidrop® ellenáll a víznek és kiválóan ellenáll a megtartott szerkezeti nedvességnek, de gondoskodni kell megfelelő védelemről annak érdekében, hogy ne szaporodhassanak el a baktériumok és a penész a padlóburkolat alatt.

Közvetlen földkapcsolatos beton vagy kő padlóalap esetén gondoskodni kell megfelelő hatékonyságú vízzáró fóliáról (DPM) a tartós padlóburkolatokra vonatkozó nemzeti szabványoknak megfelelően. A felületen alkalmazott DPM lehelyezésével és a szintezőanyag használatával kapcsolatban járjon el a gyártó részletes utasításai szerint. A gyártók és beszállítók listáját kérje a(z) a gyártó vagy képviselője vállalatától.

A folyadékként felvitt DPM hatékonysága nagyban függ a termék típusától, az alkalmazás módjától és a helyszíni körülményektől. A kivitelező felelőssége, hogy kikérje, majd kövesse a DPM gyártójának ajánlásait.



Fontos

A padló lerakását csak az után kezdje el, hogy a kivitelező felmérte és jóváhagyta a padlóalapot és a lerakás körülményeit.

Akklimatizáció

A deszkákat vagy burkolólapokat egyenes rakásban, hőforrástól, hidegtől, ablaktól távol és közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.

Hőmérsékleti feltételek a lerakás előtt

Normál helyiségekben és körülmények között a(z) EVF Unidrop® a lerakás előtt nem igényel akklimatizációt; lásd a megjegyzést a dokumentum végén (*).

A lerakás megkezdése

Hőmérsékleti feltételek a lerakás közben és után

A lerakás előtti 24 órában, a lerakás közben és a lerakást követő 72 órában gondoskodni kell az állandó hőmérsékletről, ami azt jelenti, hogy a hőmérséklet-ingadozás nem haladhatja meg a napi 5 °C-ot; a hőmérsékletnek legalább 18 °C-osnak kell lennie, a padlóalapnak pedig legalább 15 °C-osnak.

Padlófűtés

A(z) EVF Unidrop® hagyományos, vizes padlófűtő/-hűtő rendszerek mellett használható (az EN 1264 szabvány 1-5. része szerint). Vezetékes elektromos rendszerek használata nem ajánlott, kivéve, ha azok legalább 9 mm-es, a célnak megfelelő szintezőanyaggal vannak bevonva. Az elektromos fűtőrendszerekkel való közvetlen kapcsolatot kerülni kell. A felületi hőmérséklet nem haladhatja meg a 27 °C-ot. Ha nem biztos a dolgában, kérjen tanácsot. A padlófűtést 72 órával a padló lerakását követően kell üzembe helyezni, de fokozatosan, naponta 5 °C-kal növelve a hőmérsékletet a normál üzemi hőmérséklet eléréséig; a maximális üzemi hőmérséklet 27 °C lehet. A rendszer alkalmasságát illetően tekintse meg a gyártó utasításait.

Padlóhűtés

A(z) EVF Unidrop® padlóhűtő rendszer fölé is lerakható. Ügyelni kell azonban, hogy a hűtővíz hőmérséklete ne csökkenjen a harmatponti hőmérséklet alá. A padlóalap hőmérsékletének mindig legalább 3 fokkal a harmatpont felett kell lennie. Harmatpont alatti hőmérséklet esetén páralecsapódás képződik, ami kárt tehet a ragasztásban és a padlóburkolatban.

Szükséges dilatációs hézag

Azok a(z) EVF Unidrop® padlók, amelyek erre alkalmas permanens ragasztóval közvetlenül a padlóalaphoz vannak ragasztva, nem igényelnek dilatációs hézagot. Fugás, önragasztós alátétre való lerakás esetén lásd az „Ajánlott alátét” című szakaszt.

A(z) EVF Unidrop® jobban elviseli a nehéz bútorokat, mint a hagyományos, rugalmas LVT pattintós padló, azonban a(z) EVF Unidrop® padlónak vannak korlátai: a különösen nehéz tárgyak vagy bútorok megakadályozzák a padló lebegését és szabad mozgását. Ne tegyen rá például különösen nehéz konyhabútort, sütőt vagy bármilyen más, különösen nehéz tárgyat, mert ezek megakadályozhatják a padló szabad mozgását, de dilatációs hézagot hagynak a tárgy körül, mintha csak fal lenne ott (lásd alább).

A(z) EVF Unidrop® esetében folyóméterenként 0,75 mm-es dilatációs hézagot kell hagyni minden irányban, amelybe a szoba/helyiség széle is beleértendő „normál helyiségek és feltételek” mellett; lásd a megjegyzést a dokumentum végén (*). Szobaméretek dilatációs profilok nélkül: a faltól falig mért távolság maximum 16 méter lehet.

2 m	➔	1 mm
3 m	➔	1.5 mm
4 m	➔	2 mm
5 m	➔	2.5 mm
8 m	➔	4 mm
10 m	➔	5 mm

Szükséges helyiségek és feltételek mellett folyóméterenként 1,5 mm-es dilatációs hézagot kell alkalmazni minden irányban, amelybe a szoba/helyiség széle is beleértendő; lásd az alábbi leírást és a megjegyzést a dokumentum végén (*). Szobaméretek dilatációs profilok nélkül: a faltól falig mért távolság maximum 8 méter lehet.

2 m	➔	3 mm
3 m	➔	4.5 mm
4 m	➔	6 mm
5 m	➔	7.5 mm
8 m	➔	12 mm
10 m	➔	15 mm

A normál helyiségek és körülmények olyan területeket jelentenek, ahol a hőmérséklet 6 és 35 °C között van, és nincs az üvegen közvetlenül besütő napfény (kivéve akkor, ha az üveg kiváló hatékonyságú hővédelemmel van ellátva). A szélsőséges helyiségek és körülmények olyan területeket jelentenek, ahol a hőmérséklet 0 és 60 °C között van. Ilyen például az üvegház, a víkendház stb.

Külön ügyelni kell rá, hogy egy-egy adott rész ne legyen huzamosabb ideig közvetlen napfénynek, a kandallóból származó hőnek vagy más közvetlen hőforrásnak kitéve; ezek nem esnek bele a szobahőmérséklet definíciójába. Javasoljuk, hogy a padlóburkolatot árnyékolástechnikával védje a közvetlen napfénytől, valamint védje az olyan hőforrásoktól, amelyek növelhetik a hőmérsékletet az adott területen.

A fenti meghatározás szerinti „szélsőséges helyiségben” való lerakás esetén, ha a lerakás során a hőmérséklet meghaladja a 25 °C-ot és a termék akklimatizálódott, célszerű a „normális helyiségeknél” alkalmazott dilatációs hézagot alkalmazni annak érdekében, hogy hűvösebb körülmények között ne legyenek túl nagyok a rések.

A normál helyiségek és körülmények részletesebb meghatározását illetően lásd a megjegyzést a jelen dokumentum végén (*).

Ha a meglévő szegélylécet nem szeretné eltávolítani, akkor lehetőség van a szegélyléc alsó részének egy speciális, kereskedelmi forgalomban kapható szerszámmal való levágására. Ilyen szerszám például a Bepo univerzális vágófűrésze.

Másik megoldásként használja a(z) Xtrafloor® szegélylécra helyezhető festhető szegélylécét, vagy a célnak megfelelő Scotia vágószerszámot.

A dilatációs hézagok okos befedését illetően lásd „A padlólerakás befejező lépései” cím részt.

Lerakási módszerek

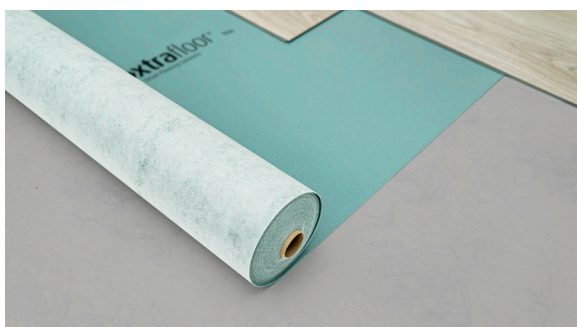
Mivel a(z) EVF Unidrop® alátétet is tartalmaz, ezért ennek esetén könnyű dolga van: egyszerűen csak le kell rakni a padlólapra! A(z) EVF Unidrop® egy lebegő padló, így tilos a padlóalaphoz ragasztani.

For alternative installation methods, not included in this overview, always seek technical advice from a gyártó vagy képviselője.

A(z) EVF Unidrop® egy lebegő padló, így tilos a padlóalaphoz ragasztani.

Ajánlott alátét

Mivel a(z) EVF Unidrop® alátéttel van ellátva, ezért a(z) EVF Unidrop® panelek lerakása esetén nincs szükség külön alátétre.



A lerakás részletes útmutatása

Ajánlott szerszámok

- Mérőszalag
- Ceruza
- Kréta/lézeres szintező annak biztosítása érdekében, hogy a lerakás végig egyenes legyen
- Derékszög
- Kopogtatóblokk
- Sniccer
- Műanyag vagy gumikalapács
- Távtartók, amelyek a fal mentén elhelyezve gondoskodnak a dilatációs hézag megtartásáról és az egyenes lerakásról
- Opcionális: aprófogas lombfűrész bonyolult vágásokhoz, illetve lyukfűrész vagy lépcsőfűrész kör alakú kivágásokhoz



- EVF Unidrop® panelek esetén lehetőség van a lerakás kiindulási helyének a megválasztására. Gondolja át, hogy hogyan lesz a legegyszerűbb lerakni a padlóburkolatot. Az alábbiakban a jobbkezesek számára szolgáló módszert mutatjuk be, ahol balról jobbra haladunk. Ám a másik irányba is lehet haladni, ha úgy jobban tetszik. Lerakás előtt gondoskodjon róla, hogy a panelek kellőképp össze legyenek keverve, hogy a végén ne legyen túl sok hasonló, túl sok világos vagy túlsok sötét panel egymás mellett. A legjobb megjelenés eléréséhez a padlódeszkákat a leghosszabb fal irányába kell lerakni, párhuzamosan a beeső fényre.
- A következő sornál rakja le az új sor első paneljét a hosszú illesztés mentén; ehhez emelje fel a panelt 20-30°-os szögbe, majd ejtse a helyére. Állítsa a következő lerakandó panel záró illesztését 20–30°-os szögbe a már lerakott panel záró illesztéséhez. Óvatosan ejtse le a panelt úgy, hogy kb. 5 mm-rel rövidebb legyen a hosszú illesztés mentén, majd emelje fel a panelt 25°-os szögbe; ezzel egy időben fejtse ki nyomást. A panel ekkor rácsúszik a rövid végre és rögzül a hosszú illesztésnél. Egyes paneleknél előfordulhat, hogy a helyükre kell kopogtatni: ehhez használjon a célnak megfelelő kopogtatóblokkot. Figyelem: A paneleket véletlenszerű elrendezésben kell lerakni, és az illesztéseknek legalább 20 cm-re eltolva kell lenniük egymáshoz képest.
- Ha már kellő mennyiségű sor le van rakva, akkor a lerakás már egyszerűen folytatható az alábbiak szerint: váltson helyzetet (hogy a már lerakott sorokon térdeljen), majd csatlakoztassa a panel rövid oldalát az előző panelhez. Most helyezze mindkét kezét az illesztésre, és húzza maga felé a lap hosszú illesztését.

MEGJEGYZÉS: A(z) EVF Unidrop® lebegő padlórendszernek lett tervezve, amit semmilyen módon nem szabad korlátozni, vagyis például véglegesen rögzíteni vagy rendkívül nehéz objektumokat rárakni.

Az alábbiak mind az „A”, mind a „B” módszerre vonatkoznak. Ügyeljen rá, hogy két egymás melletti sorban az illesztések ne legyenek egy vonalban. Mindig ügyeljen rá, hogy az illesztések legalább 20 cm-re

legyenek eltolva egymáshoz képest, és a levágott darabok véletlenszerű elhelyezésével (és nem mindig a következő sorba helyezésével) gondoskodjon róla, hogy ne jelentkezzen „lépcsőhatás”. Az utolsó darabnál mérje le az utolsó panel méretét, és ügyeljen a szükséges dilatációs hézag megtartására. Ügyeljen rá, hogy a panel ne legyen szorosan a falhoz illesztve. Vágja le a jelölt részt, majd az előző panelekhez hasonlóan helyezze le a zárópanel. A panel sniccerrel való vágása során ügyeljen rá, hogy a kopóréteg is át legyen vágva, és csak ez után próbálja meg eltörni a panelt.

Azokon a helyeken, ahol a(z) EVF Unidrop® paneleket nehézkes lerakni a kopogtatóblokk használatával (például a fal mellett), használjon húzórudat és kalapácsot.

A dilatációs hézagok okos befedését illetően lásd „A padlólerakás befejező lépései” című részt.

A padlólerakás befejező lépései

A(z) Xtrafloor® számos praktikus megoldást kínál a padlólerakás utolsó lépéseihez. Mindegyik megoldás egyedi funkciókat és stílust kínál: kiváló kopásállóságot, amely minden körülmények között biztosítja a sima átmenetet.

A padlólerakás utolsó lépése a falaknál

Xtrafloor® standard szegélyléc a padlóhoz illő dizájnnal

- Egyező csatlakozás a(z) EVF Unidrop® padlóhoz
- Vízálló
- Kopásálló
- Tökéletes vízzáró megoldás sarkokba, mivel a HDF hordozóanyag nem érintkezik a tisztítósóval



Xtrafloor® festhető szegélyléc: választható stílus

- Egyedülálló vízzáró anyag
- Választható színek az előkezelte szegélylécnek
- Renovációs szegélyléc a meglévő szegélyléc takarására



Xtrafloor® záróprofil

- Erős alumíniumalapon nyugvó modern alumíniumprofil, amely minimalista megjelenésével modern és intelligens megjelenést biztosít



A dilatációs hézag befedése a padló felületén, amikor a padlót a padlóalap dilatációs hézagjára helyezük le (csak teljesen leragasztott padló esetén szükséges).

Xtrafloor® T-profil

- Erős alumíniumalapon nyugvó modern alumíniumprofil, amely minimalista megjelenésével modern és intelligens megjelenést biztosít
- Tartós és egyszerű megoldás két szomszédos, azonos szintben lévő padló közötti rés lefedésére



- Két különböző padlóburkolat (pl. szőnyeg) közötti átmenet biztosítására is alkalmas



**A(z) Xtrafloor® lerakási utasításait illetően
lásd: <https://www.installandclean.com/en/evfwithpadunidrop>**

A padló csatlakoztatása magasabb vagy alacsonyabb szintű padlófelületekhez

Xtrafloor® adapterprofil

- Erős alumíniumalapon nyugvó modern alumíniumprofil, amely minimalista megjelenésével modern és intelligens megjelenést biztosít
- Akár 6 mm-es szintkülönbségben lévő padlók összekapcsolása

A padló karbantartása

A megfelelő karbantartási eljárásokkal megőrizhető a(z) EVF Unidrop® padló megjelenése és meghosszabbítható az élettartama. A karbantartás gyakorisága függ az igénybevétel nagyságától és jellegétől, a szennyezettség mértékétől, valamint a padló színétől és típusától.

Az alábbiakban röviden összefoglaljuk a hatékony karbantartás 5 fő pontját.

A teljes körű karbantartási utasításokért és az ajánlott termékekért tekintse meg a következő weboldalt: <https://www.installandclean.com/en/evfwithpadunidrop>.

1. Megelőző jellegű intézkedések

- A padló bekoszolódásának megelőzése egyszerűbb és költségtakarókosabb, mint a szennyeződés eltávolítása.
- A bejáratnál elhelyezett megfelelő anyag képes nagy mennyiségű száraz föld felfogására és a víz vagy olajos nedvesség felszívására.



- A megelőzés a megfelelő padlóburkolat és dizájn/szín kiválasztását is jelenti – például egy kereskedelmi épület forgalmas bejáratánál kerülni kell a túl sötét és túl világos színeket.

- A bútorok által okozott karcok ellen is védekezni kell, megfelelő görgőkkel, talpakkal stb. Például lásd: www.scratchnomore.nl. MEGJEGYZÉS: A filc védőtálcák összegyűjthetik a koszt és a törmelékét, ami aztán megkarcolhatja a padlóburkolatot.



- Nehéz tárgyak és berendezések lába alá helyezzen védőeszközt a padló megkarcolódásának elkerülése érdekében.
- Kerülje a gumi vagy latex hátsó résszel ellátott szőnyegek, bútoralábak és más hasonló eszközök használatát, mivel ezek végleges nyomot hagyhatnak a padlón.
- UV-fény hatására szinte valamennyi padló elszíneződik egy idő után. Ezt elkerülendő húzza be a függönyt vagy használjon redőnyt, amikor a Nap erősen süt.
- A garancia nem vonatkozik a padlóburkolat nagy túlterhelése vagy bútorok vagy objektumok padlón mozgatása által okozott mechanikai károkra, valamint a gumi vagy latex által hagyott végleges nyomokra.

2. Porszívózás

A karbantartási program legfontosabb része a rendszeres porszívózás, amellyel az összes törmelék és egyéb szilárd részecske eltávolítható. Ez ellen a szennyeződéstípus ellen sokkal hatékonyabb a porszívózás, mint a felmosás, amely jellemzően egyik helyről a másikra viszi a szennyeződést, ahelyett, hogy eltávolítaná azt.



- Enyhe tisztításhoz elegendő lehet egy nedves felmosó. Ha nem muszáj, ne használjon tisztítószereket.



3. Kifröccsenések és foltok feltakarítása

A fröccsenések és a foltok elkerülhetetlenek, ám ezek eltávolíthatók. A kifröccsent folyadékot távolítsa el gyorsan, és akkor kisebb az esélye, hogy véglegesen nyomot hagy. Első lépésként próbálja meg felitatni a folyadékot száraz ronggyal vagy papírtörlővel, majd használjon vizet. Tisztítószert csak akkor használjon, ha a fenti művelet nem elegendő a kifröccsent folyadék vagy folt eltávolítására. Használjon pH-semleges tisztítószert, például a www.james.eu weboldalon található termékeket.

Pour un nettoyage plus intensif, par exemple pour éliminer des salissures plus tenaces (huile, graisse...) dans la cuisine ou les zones plus sollicitées, un nettoyage humide avec un détergent peut être nécessaire (voir liste sur le site: www.james.eu). Dans ce cas, utilisez toujours la méthode dite des "deux seaux", c'est-à-dire un seau avec de l'eau propre et du détergent et un seau avec de l'eau propre pour le rinçage.



4. Rendszeres tisztítás

- Vizsgálja meg és mérje fel a padló megjelenését. Szezononként is eltérő lehet a padló karbantartási igénye.
- Porszívóval távolítsa el minden törmeléket és más szilárd részecskét.

- Gyakori hiba, hogy túl sok tisztítószert használnak, ami aztán réteget hagyva a felületen marad. Ilyenkor tiszta vízzel tisztítsa meg a padlót a felesleges szappan vagy tisztítószert eltávolításához. Ily módon helyreállítható a padló állapota. Ügyeljen rá, hogy a tisztítószereket a gyártó ajánlásai szerinti mértékben hígítsa.
- Nagyobb (ipar) területek esetén használhat forgó kefékkel és elszívóval ellátott takarítógépet.



5. Alapos tisztítás

- A rendszeres tisztítással sokkal jobban óvható a padlóburkolat, mint a ritka, de alapos tisztítás. Szezononként azonban eltérhet, hogy milyen gyakran van szükség tisztításra.
- A felületi por és a törmelék eltávolításához használjon porszívót.



A por és a törmelék eltávolítása után permetezzen pH-semleges tisztítószerrel (vagy a szennyezettség mértékétől függően enyhén lúgos tisztítószerrel) a megtisztítandó felületre; ügyeljen a gyártó által előírt hígítási arányra. Hagyjon elegendő időt a tisztítóhatás kifejtésére, majd távolítsa el a szennyeződést. Szükség lehet puha sörtéjű kefével való rásegítésre.

A tisztítószer feltörléséhez használjon tiszta, mikroszálas felmosót, és alkalmazzon folyamatos, oldalirányú (oda-vissza jellegű) mozgást. Amikor a felmosófej elhasználódik, akkor szennyeződést hagy maga után és elkezd csíkozni a padlót. Ilyenkor távolítsa el a koszos felmosófejet, csavarja ki, tegye egy megfelelő zsákba, majd szereljen fel egy tiszta felmosófejet. Addig ismételje a műveletet, amíg az egész padló tiszta és csíkmentes nem lesz. A koszos vizet ne vigye át egyik helyről a másikra.



- A koszos felmosófejeket ezután mosógépben is kimoshatja, és a megszáradás után ismét használhatóvá válnak.
- Az erős szennyeződések és a törmelékes szennyeződések esetén a felmosás előtt kefejejes, majd közvetlenül ez után nedves porszívózásra lehet szükség. A Numatic International számos erre alkalmas gépet kínál. További tanácsért forduljon közvetlenül a gyártóhoz, a forgalmazóhoz vagy padlóápolási vállalatokhoz.



Fontos információ a jótállásra vonatkozóan:

- UV-fény hatására szinte valamennyi padló elszíneződik egy idő után. Ezt elkerülendő húzza be a függőnyt vagy használjon redőnyt, amikor a Nap erősen süt. A PVC szintén hajlamos megsárgulni a sötétben. Ennek következtében a takarásban lévő helyeken (bútor alatt, mindig csukva tartott ajtó alatt stb.) más színű lehet a padlóburkolat, mint a szabadon lévő helyeken. Ez a PVC padlóburkolatok közös jellemzője, ezért nem terjed ki rá a garancia.
- Kerülje a gumi vagy a latex hátoldalú szőnyegek használatát, mert ezek nyomot hagyhatnak. Ne használjon gumi vagy latex görgőket, valamint ne használjon ilyen anyagból készült lábvédőket a bútorokon (az EN 12529 szabványnak megfelelő „W” típusú görgők használatát javasoljuk).
- Lazán lerakott padlók esetén a garancia nem terjed ki a vinyl padlót ért olyan károkra, amelyeket nehéz terhek, guruló terhek vagy terhek csúsztatása okozott.
- Ügyeljen rá, hogy cigaretta, gyufa és más forró eszköz ne érintkezzen a padlóval, mert ezek maradandó károkat okoznak.
- Fontos: Csak akkor végezzen tisztítást vagy karbantartást a padlón, ha az megfelelően van lehelyezve és nincsenek rajta szemmel látható hibák.
- A teljes körű garanciális feltételeket illetően forduljon a képviselőhöz vagy beszállítóhoz.
- (*) a gyártó vagy képviselője a standard szobákat és feltételeket a következőknek tekinti:
Minimális hőmérséklet szállítás és tárolás közben: 0°C
Minimális hőmérséklet beépítéskor: +6°C
Minimális hőmérséklet használat közben: +6°C
Maximális hőmérséklet szállítás és tárolás közben: +35°C
Maximális hőmérséklet beépítéskor: +35°C
Maximális hőmérséklet használat közben: 35°C
Aklimatizációs időszak: nincs
Helyiség mérete tágulási profilok nélkül: faltól falig maximum 16m.
Forró pontok nem megengedettek.

- a gyártó vagy képviselője smatra ekstremne prostorije i uvjete kao:
Minimalna temperatura tijekom transporta i skladištenja: 0°C
Minimalna temperatura tijekom ugradnje: +6°C
Minimalna temperatura tijekom upotrebe: +0°C
Maksimalna temperatura tijekom transporta i skladištenja: +35°C
Maksimalna temperatura tijekom ugradnje: +35°C
Maksimalna temperatura tijekom uporabe: +60°C
Razdoblje aklimatizacije: 12 sati ako je temperatura razlika između skladišta i instalacije veća od 20°C.
Veličina prostorije bez ekspanzijskih profila: duljina od zida do zida maksimalno 8m.
Vruća mjesta nisu dopuštena.
- A jelen dokumentum kiadásának dátuma: lásd a dokumentum végén. A jelen dokumentum felülír minden korábbi kiadást, és a jövőbeni kiadások felülírják a jelen kiadást. A legújabb kiadást illetően tekintse meg a következő weboldalt: <https://www.installandclean.com/en/evfwithpadunidrop>. Minden esetben az eredeti angol változat a mérvadó.
- Abban az esetben, ha a lerakási utasítások és a helyi előírások között eltérés van, a szigorúbb előírásokat kell szem előtt tartani.

29/06/2022